L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 18 DECEMBRE 1880.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 18 décembre.—Température—Vents du sud-ouest au nord-ouest ou nord, baromètre stationnaire ou haussant légèrement, légère baisse dans la température, temps partiellement couvert.

Température du 17 décembre 1880

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	68	20
Midi	72	22
3 P. M.	72	22
6 P. M.	68	20

Bulletin météorologique.

Vendredi, 17 décembre, 2 h. 08 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Gia	58	Louisville, Ky	39
Atlanta	59	Memphis, Tenn	67
Corsicana, Tex	72	Mobile, Ala	66
Caire, Ill	49	Montgomery, Ala	74
Chattanooga, Tenn	55	Nashville, Tenn	54
Cincinnati, O	40	New Orleans, La	66
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	29
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	32
Galveston, Texas	70	Savannah, Gia	65
Indianola	69	Shreveport, La	74
Keokuk, Iowa	30	St-Louis, Mo	35
Key West, Fla	—	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	77
Leavenworth, Kan	35	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	6 10	Nashville, Tenn	11 09
Caire, Ill	22 10	New Orleans*	7.06
Cincinnati, O	13.01	Omaha, Neb	7.06
Davenport, I	glace	Pittsburgh, Pa	7.00
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	14 09
La Crosse, Wis	glace	St-Louis, Mo	5.06
Leavenworth, K	glace	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	7.07	Vicksburg, Miss	30.11
Memphis, Tenn	22.00	Yankton	glace

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Henri Cavalier à Mme veuve Valentine Dantin;
Henri Hergert jne à Mlle Theresa Kennedy;
Cornélius Taylor à Mlle Anna Richardson;
Célestin Duncan à Mlle Victoria Williams;
Julius Vollenweider à Mlle Marie Killis;
Louis M. Bullinger à Mlle Eve Antoinette Fernandez.

Naissances.

Mme Pierre Waldmann, une fille, 1 nov;
.. Robert R. Breeden, un garçon, 7 déc;
.. F. R. Le Beau de Labarre, un garçon, 25 août.

Décès.

Mme Dr J. J. Meylor, 34 ans, No 137 rue Français;
Wm Quebleman, No 648 rue Royale, natif d'Allemagne;
Julius Werner, 65 ans, coin Pitt et Valmont, natif d'Allemagne;
Mme Vve Louis Alf. Ducros, 72 ans, No 340 rue Royale;
Mme Marie Wengel, 66 ans, coin Harmonie et Fulton, native d'Allemagne;
Mme veuve Margaret Reiser, 82 ans, coin Edmond et Long, native d'Allemagne;
James Scott, c., 21 ans, coin Septième et Fréret;
Anne Lynet, 85 ans, Pet tes Sœurs des Pauvres, native d'Irlande;
Daniel Bérould, 41 ans, coin Deuxième et Dryades, natif de la Suisse.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST CHARLES.

Robt C Wickliffe, Lne. S J Swenson, Jas Todd, Ste-Marie; H C Walker, Ibérie, Joseph Beck et femme, Londres; W S Gregory et femme, Katsas City; L Allen, Chicago; J E Gwin, Lexington, miss; N M Jones, T J Hunt, Memphis; E H Murfee, Passe Christiane; A A Quarier et femme, Louisville; Miss A L Fitzhugh, Mme H F Barre, Ouest-Virginie; E L Voorhies, J L Winter, Atlanta; C W Howell, Quincy; Lefebvre, Vivenot, New York; Jno Atkinson et femme, St Charles, mo; W H Scott, Mme E C Scott, Chicago; G T Stewart, miss; M A Peck, ville; B L Chase, St-Louis; T H Aldrich, Birmingham, Ala; S L Carpenter, Columbia, Tenn; N S Williams et femme, Terrebonne; A K McIlure, Phila; W L Pulleck, New York; H R Wyatt, Ala; T L Ross, macon; J L Osgood, de la côte.

CITY HOTEL.

Joseph Fels, Philadelphie, Pa; Chas Foxworth, E E Foxworth, Columbia, Miss; W T Hatton, Scranton; M H Smith, H C; R E Holder, St Louis, Mis; R E Makin, Texas; Wm H Kirkland, Houston, Tex; J Bouducoit, Texas Parish; Saml S West, Shreveport, La; J B Earhart, Donaldsonville; M B Kauffman, Cincinnati, Ohio; Miss Em C Polk, Miss; W L Jackson et femme, Master E H Jackson, Adams Co, Miss; W W Leake, St Francisville; T B Palfrey, Franklin, La; E C Reneck, E B R Robinson; W Bremond, R Bremond, Sewance, Tenn; J M McCallester, femme et enfants, Atlanta, Ga; Mme G L Marton, Assumption; Mme Page et enfant, Texas; Mlle Florence Perkins, Assumption, La; James Hutchinson, Wm Gumble, Montréal, Ca; Mlle Ellen Howell, Lafourche; Mme L C Waller, Richmond, Va; C A Warren, Chattanooga; Mme R M Hickson, Mlle Hickson, La; A Lee Hale, Chicago, Ill; Mme W L Hooper et enfant, Mlle Davis, miss; J L Ross, ville; E O Burke, Spring Cottage, miss; Pierce Butler, West Feliciana, La; Chas S Williams et femme, Caldwell, Texas; C E Healy et femme, New London, Ohio; J H Roork, Marion, La; W C Taylor, Lafourche, La.

Bureau de Santé.—Le bureau de santé a siégé hier soir. Les Drs. Jones, Formento, Beard, MM. Hernandez, Marks, Brewster et Booth étaient présents.

Le Dr. Formento a lu un rapport dont nous publions ci-après la traduction:

Messieurs,

Votre comité, chargé de faire les arrangements nécessaires pour recevoir la convention de quarantaine qui s'est réunie dans notre ville, et de préparer un programme pour la discussion de questions relatives à la quarantaine, sur lesquelles le bureau de santé désirait entendre exprimer des opinions arrêtées, a l'honneur de rapporter ce qui suit:

Nous regrettons d'avoir à constater que le but de la convention n'a pas été atteint. Des questions préparées avec soin par votre comité et qui, dans notre opinion, embrassaient les points importants de la discussion, aucune n'a été résolue. Ces questions n'ont pas même été débattues—nous sommes donc privés des informations que nous avions recherchées, et que nous espérions de ces débats.

Cet échec est vraiment regrettable; mais en même temps, nous devons nous rendre justice, et dire que la faute n'en est pas à nous, peut-être nous étions-nous abusés en espérant qu'un résultat pratique pouvait être obtenu par une assemblée composée d'éléments si différents et divisés par des intérêts opposés.—Nous craignons que des intérêts locaux et des préoccupations sectionnelles, aient trop pesé sur l'esprit d'hommes appelés à examiner des questions purement scientifiques. En étendant nos invitations au loin, nous avions espéré rencontrer des hommes animés d'un même sentiment, désireux de s'éclairer et guidés par un esprit de paix, de conciliation.—Nous avons été trompés dans notre attente.—Quelles qu'en soient les causes, nous reconnaissons que notre but a été manqué. L'entente et l'harmonie n'ont pas régné dans cette dernière convention, où l'on a déployé plus de tactique parlementaire que de science médicale ou sanitaire.

Nous pensons qu'à l'avenir si nous désirons faire des progrès et arriver à une solution quelconque touchant aux intérêts sanitaires de notre État, nous devons compter sur nos seuls efforts pour l'obtenir. En relisant les travaux de la Convention de Quarantaine pendant son séjour dans notre ville, nous voyons que la seule décision qui se rapporte à l'une des questions soumises par notre Bureau de Santé d'État, a été la motion de M. Moore, du Tennessee, qui a été adoptée précipitamment sans discussion, au moment de l'ajournement.

(Cette motion a déjà été reproduite dans l'Abeille.)

Espérons que l'adoption de cette mesure produira quelques bons résultats dans l'avenir. En ce moment, il nous semble presque impossible qu'un comité ainsi constitué, composé de personnes éloignées les unes des autres, sans facilité d'argumentation verbale—seule capable de modifier et de concilier les opinions—puisse arriver à de bons résultats.

A l'exception de la motion de l'Hon. délégué du Tennessee, la convention n'a pas suggéré une seule mesure de la moindre importance.

Il est une chose dont nous pouvons du moins nous féliciter: c'est que dans son empressement à s'ajourner, l'assemblée n'ait pas passé une résolution recommandant au congrès d'augmenter encore les pouvoirs du Bureau National de santé, comme le désiraient plusieurs des délégués.

Parmi les avocats de cette mesure, qui aurait fait un tort immense aux intérêts de notre Etats—l'expérience du passé l'a démontré—Nous avons eu le regret de compter des délégués de notre propre ville, des représentants de notre commerce, si l'on pouvait se fier à leur titre trompeur (Chamber of Commerce) si eux-mêmes pouvaient être reconnus comme les vrais représentants du commerce de notre Etat. Mais nous savons que ces personnes ne représentent qu'un cercle fort étroit.

Les choses restent donc in statu quo. L'expérience de l'avenir suggérera à nos corps législatifs les remèdes que nous avions espéré trouver dans les délibérations d'une assemblée, dont la sanction officielle aurait eu beaucoup de poids dans l'esprit de nos législatures d'Etat et du Congrès.

En concluant, nous devons réparer un oubli qui n'est sans doute dû qu'à l'empressement à s'ajourner, auquel nous avons déjà fait allusion. En conséquence, au nom du Bureau de Santé d'Etat et de la Convention de Quarantaine convoquée par lui nous offrons nos plus sincères remerciements au Gouverneur de l'Etat, ainsi qu'au Maire de notre ville, pour la cordiale assistance qu'ils nous ont donnée en cette occasion, et pour l'accueil bienveillant qu'ils ont fait aux délégués de la Convention, et les paroles d'encouragement et de félicitation qu'ils leur ont adressées, au nom du peuple.

F. FORMENTO, M. D.,
Chairman etc.

Une résolution de M. Booth remerciant de leurs services les Drs Formento, Beard, Loeber, MM. Hernandez et Marks, membres du comité qui représentait le bureau à la Convention de quarantaine, a été adoptée à l'unanimité des voix.

Un rapport mensuel du Dr Formento sur l'état sanitaire de la ville dit que:

Dans le premier district, il y a eu 135 décès, dont 92 de personnes blanches et 43 de couleur. Il y a eu 4 décès causés par la diphthérie et 25 par la pulmonie.

Dans le deuxième district, l'inspecteur se plaint de la malpropreté du marché François, du marché Tréme et du Passage de la Bourse. Le nombre de décès a été de 172, dont 19 causés par la pulmonie.

Dans le troisième district l'état sanitaire est toujours satisfaisant. Il y a eu, dans cette partie de la ville, 82 décès dont 14 causés par des affections pulmonaires et 1 par la diphthérie.

Dans le quatrième district, l'état sanitaire a été très satisfaisant. Il y a eu 66 décès, dont 50 personnes blanches et 16 personnes de couleur. 16 décès ont été causés par des affections pulmonaires.—Le marché Seraphin et le marché Magasins sont en mauvais état. Les "water plugs" du marché de la rue Neuvième ne fonctionnent pas et on ne peut nettoyer le marché.

Une résolution de M. Booth créant un comité qui aura pour mission d'étudier la question des égouts et, de temps en temps, faire au bureau un rapport sur les différents systèmes qui pourront être proposés—a été adoptée.—Le président a nommé MM. Booth, Marks et le Dr Formento membres du comité.

Le bureau s'est ensuite ajourné au deuxième jeudi de janvier.

Cour Criminelle de District.—A la section A, juge Roman — Bill Jones est accusé de blessures; Jack Holden et Caroline Harrison de voies de fait. Mollie Jackson est accusée de voies de fait.

Un juré qui s'était absenté, sans permission avant l'expiration de son terme, a été condamné à trente piastres d'amende. Il l'a payée.

Le jugement des hôteliers qui n'ont pas eu, dans les chambres de leurs établissements, les cordes à l'aide desquelles les pensionnaires peuvent se sauver en cas d'incendie a été renvoyé à mercredi prochain; celui d'Eugène Lacy, accusé de coups de poignard, a été remis indéfiniment.

Le grand juri a siégé.

John Henry ou A. T. Rose, c., accusé d'avoir déchargé une arme, le 13 octobre dans la rue Cypress, sur Bob Williams, qu'il a blessé a été déclaré coupable.

Chas. Letellier, convaincu de voies de fait, a été condamné à vingt-cinq piastres d'amende ou quinze jours de prison de paroisse et au paiement des frais de cour.

Mollie Jackson, qui s'est reconnue coupable d'avoir violemment assailli Margareth Schultz, qu'elle a blessée à la tête, a été condamnée à vingt-cinq piastres d'amende ou vingt jours de prison de paroisse.

A la section B — Juge Luzenberg — Laura Virgin, Mollie Curran et Daniel Ferguson sont accusées de voies de fait; Robert George d'attaque à main armée et de port d'arme cachée.

Thomas Laddison, c, et Betsy Jones, c, accusés de grand vol, se sont déclarés innocents.

Le jugement de Charles L. C. Cass et celui de Silas Larine, accusés de voies de fait ont été renvoyés—le premier au 24 du courant, le second à lundi.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Fred. Bertrand, et de Louis Laffitte, accusés de voies de fait.

Wm. Guy, accusé de port d'armes cachées, a été acquitté.

Wm. Johnson, c, a été déclaré coupable de vol et recommandé à la clémence du tribunal.

Cour du juge Miltenberger.—Wm Trude, Thomas O'Connor et John Kenney, accusés de vol, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Christian Johnson, pour s'être enivré et avoir troublé la paix, a été condamné à une amende de $20 ou à trente jours de prison de paroisse.

Lizzie Murphy, pour le même délit, a été condamnée à $10 d'amende ou à trente jours de prison de paroisse.

Fred Zengel, accusé de vagabondage, a été envoyé à la maison de correction.

Geo. Gilbert ou Gilbert Fitzgerald était accusé d'être suspect, dangereux, et de n'avoir aucun moyen d'existence; le juge, à la demande du chef de la police, lui a ordonné de quitter la ville dans les vingt-quatre heures.

Mme Haines, qu'un affidavit accusait d'insultes, a fourni un cautionnement de $100 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Cour du juge Davey.—Ellen Ludleim, Marie Anne Healey et Marie Donovan, accusées d'ivresse, ont été condamnées à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse.

Mme Bayer, pour avoir troublé la paix, a été condamnée à une amende de $20 ou à trente jours de prison.

Delia White, accusée de vol; Thomas Wilson, de voies de fait, ont été requis de fournir un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Gilbert Taylor, accusé de vol, a été envoyé devant la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Charles Porter ou Big Charlie, accusé de vol, a été envoyé à la cour criminelle de district.

M. Walsh, Wm. Cahill et John Cusicp, accusés de bris de paix et d'attaque à main armée, dans l'intention de tuer M. C. V. Branting, ont été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire. Walsh a fourni un cautionnement; les deux autres ont été écroués.

Paragraphes.—Le bureau des ingénieurs de l'Etat a besoin de deux cent cinquante hommes pour le travail des levées. Il leur offre trente-cinq piastres par mois, et la pension.

—E. Angaud a vendu deux cents dollars, à Jules P. Dausset, un terrain et bâtisses, compris entre les rues St Philippe, Remparts, Bourgogne, Ursulines, ayant vingt-six pieds de face à la rue St Philippe sur soixante dix pieds de profondeur.

Vente par l'entremise d'un constable: Chas. Rowald à Mme veuve C. Trainor, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues St Claude, Presse, Marais, St Ferdinand, et ayant chacun vingt-quatre pieds de face à la rue St Claude, sur une profondeur de cent pieds.

—Le "tug" R. T. Rogers, appartenant à MM. B. Saloy et Cie, en passant dans le vieux bassin, près du pont de la rue des Marais, s'est heurté contre le pont qu'il a déplacé.

—Edward Harris, c, pour avoir battu Caroline Johnson, a été arrêté par ordre du juge Miltenberger.

—Joséphine Brouce, c, accusée de voies de fait et de bris de paix, a été arrêtée à bord du bâteau à vapeur "Henri Frank," amarré au pied de la rue Poydras.

—Pascal Adrago, pour s'être battu et avoir troublé la paix, a été arrêté sur la Levée, au pied de la rue Thalie.

—Les ponts du vieux bassin, à l'intersection des rues Broad et Esplanade sont cassés.

—On voyait, hier, la carcasse d'un cheval à l'encoignure des rues St-Louis et David.

—Marie Jackson, c, a été arrêté dans la rue Adam, près Burthe. Emilie Walker, sa mère, l'accuse de l'avoir battue. Elle est, en outre, accusée, par l'officier de police Stites, d'avoir troublé la paix, refusé de se laisser arrêter et de lui avoir déchiré son uniforme.

—W. J. Nolan et C. J. Dolan, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été arrêtés au coin des rues Dauphine et St-Louis.

—John Kennedy et Thos O'Connor ont été arrêtés au coin des rues Crossman et Front. John Henrick les accuse de lui avoir volé des habillements évalués à une quinzaine de piastres.

—Un chien hargneux, qui avait mordu un enfant de M. Flynn a été tué à la station du septième precinct.

—Emile Cox, petit nègre, âgé de treize ans, a été arrêté au coin de la rue des Magasins et de l'Avenue Napoléon. Il est accusé d'être entré, de jour, dans la résidence de M. Merritt White, au coin des rues Bordeaux et Live Oak, pendant l'absence du propriétaire, d'y avoir volé une montre en argent et cent vingt cinq piastres.

—On apercevait, hier, la carcasse d'un chien au coin des rues Philippe et Rousseau.

—Ferdinand Zengel, âgé de quatorze ans, accusé de vagabondage, a été écroué à la station du cinquième precinct.

—Un chien de mauvaise humeur qui avait mordu Peter Taylor, petit nègre, a été tué dans la rue St-Jean-Baptiste, entre les rues Annette et Bernard.

—Antonio Brignomaster et Rosatta Mathoa, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été arrêtés au coin des rues Levée et Marigny.

—La réouverture du Louisiana Cock Pit—au coin des rues Dumaine et Roman—a lieu, demain, dimanche.

—Le budget présenté au Conseil de ville, pour l'année 1881, et que nous avons publié en entier, n'est que provisoire: les administrateurs pourraient le modifier considérablement d'ici à l'époque de l'adoption définitive.

—Les propriétaires de "drays" ont décidé qu'ils donneront deux piastres par véhicule pour les réparations des rues Thalie, Roffignac, St-James et Céleste.

—A dater d'aujourd'hui, le train qui transporte la malle, de la Nouvelle-Orléans à Houston, partira d'ici à midi au lieu de onze heures et demie. Le bureau recevra les lettres, journaux, etc., jusqu'à onze heures.

—Chas. G. Johnsen demande une assemblée de ses créanciers et attermoiement d'un, deux et trois ans. Son passif est de $196,855 84, et son actif de $493,175 90.

—Un grand bal et concert au profit du "Longshoreman's P. U. B. A.," de Gretna, a lieu, le 25 du courant, au Good Intent Hall.

—A la cour civile de district la succession de Mme F. Roder; celle de Joseph C. Lawrence; celle de Mathew P. Greeves; celle de John Rickerson; celle de Jack Roesch; celle de Mme Pierre E. Hy Sicard—sont ouvertes.

—Le "poll tax" des districts inférieurs a produit $1,255, du 26 octobre au 30 novembre.

—Il s'est organisé une expédition dans le but d'arrêter le capitaine Cole, qu'on dit être chef des pirates du Lac Pontchartrain. Six hommes résolus, bien armés et approvisionnés, sont partis pour le bayou Labane, où ils pensent trouver l'encampement du hardi flibustier et de ses complices.

—L'association sanitaire demande au conseil de ville une allocation de six mille piastres par an ou cinq cent quinze piastres par mois pour le maintien de la station des pompes des districts supérieurs, exclusivement.

—La compagnie de pompiers Columbia No 5 a élu W. E. McDermott, président, Thos J. Riley, secrétaire, J. Powell, trésorier, Thos Vizard, foreman, A. D. Stabblefield, premier sous-foreman, Jas Finnerty, second sous-foreman; Thos Vizard, J. Kasnay et G. J. Bugaldo délégués à l'association de charité; P. J. Simony et T. J. Bath sous-délégués; W. E. McDermott, Thos O'Connor et T. J. Bath membres du comité de finances; Jno. F. Simpson marshal.

—Dans le procès que Saml J. Hart intentait à E. A. Burke, trésorier, et Allen Jumel, auditeur, de l'Etat, dans le but de les obliger à lui payer $75,000 de coupons détachés de "bonds" consolidés, le juge Rightor a rendu, hier, la décision suivante: "La cour, considérant que le pouvoir de taxer est l'essence de la souveraineté; que la souveraineté étant inaliénable ne saurait devenir l'objet d'un contrôle juridique dans le sens de la section 10 de l'article 1 de la Constitution des Etats-Unis; que la puissance souveraine, après avoir appliqué peut, de par sa volonté souveraine, révoquer l'application de ses revenus définitifs, sans être sujette à un autre contrôle qu'à celui de son propre sens moral; considérant que, dans le procès actuel, le souverain a, par le 3e article de l'ordonnance de la Constitution de 1879, ordonné un changement dans l'allocation faite par l'amendement constitutionnel de 1874 — le "mandamus" est refusé."

—Le bureau de poste recevra, jusqu'à demain, dimanche, à sept heures du matin, les lettres, journaux, etc., à expédier, pour Brownsville et Brazos Santiago, par le steamer I. C. Harris, de la ligne Morgan.

—La pièce de bois qui recouvre le puits de la place Douglas est en mauvais état.

—Le pont de la rue Broad a grand besoin de réparations.

—L'officier de police Whitman a trouvé un panier rempli de saucissses, sous le pont du coin des rues Robin et Constance.

—Delia White, c, accusée d'avoir volé du bois de charpente à M. A. Block, au No 324 de la rue Carondelet, a été arrêtée dans la rue Julie, près Camp.

—Thomas Wilson, a été arrêté dans la rue St. Charles, près Poydras. T. J. Lordan l'accuse de voies de fait.

—Un nègre a tiré quatre coups de pistolet au coin des rues Poydras et Franklin, puis s'est enfui.

—Geo. Williams, c, accusé d'ivresse et de bris de paix, a été arrêté, hier, à quatre heures et demie de l'après-midi, au coin des rues Perdido et Franklin.

—Polyte Thompson, petit nègre, s'est échappé, il y a deux mois, de la maison de correction, et, depuis lors, malgré des recherches on n'avait pu le découvrir. Hier matin, les gardiens de l'institution ont prié Martin Bray et Williams Basset, âgés de quinze ans, et qui sont détenus à l'établissement, de tâcher de savoir ce que Thompson était devenu. Après avoir visité tous les lieux où ils pensaient trouver le jeune nègre, Bray et Basset ont aperçu ce dernier, à midi et quart, au coin des rues Clay et Canal; ils se disposaient à l'arrêter, quand Thompson, encouragé par plusieurs nègres qui se trouvaient dans un cabaret, a refusé de se laisser arrêter; il s'est armé d'un couteau et l'a plongé au côté gauche de Bray qui se trouvait près de lui. Bray a été transporté à l'hôpital, sa blessure, qui n'est pas grave a été pansée. Thompson a été arrêté.

—Hier, à cinq heures de l'après-midi, Peter Blake, âgé de onze ans, a été grièvement blessé à la tempe gauche par Richard Singleton, nègre, qui lui a lancé une brique au coin des rues Camp et Poeyfarré. Singleton s'est enfui, mais, poursuivi par plusieurs personnes qui se trouvaient présentes, il a été arrêté et conduit à la station centrale, où il a été écroué. L'enfant est resté assez longtemps sans connaissance. On l'a transporté chez lui, au coin des rues Calliope et Baronne, après que le Dr Beard eût pansé la blessure, qui est grave.

—Marie Hobbard, c, accusée de vagabondage, a été arrêtée, hier matin, à dix heures, au coin des rues Dryades et Perdido.

—Wm. Schrewer, pour avoir battu Louis Luser, au coin des rues Tchoupitoulas et Soraparu, a été écroué, hier matin, à neuf heures, à la station centrale.

—Des personnes malveillantes ont jeté hier soir, à six heures et demie, des pétards dans la vitrine de M. E. de Léon, au coin des rues Erato et Dryades, le feu s'est communiqué à d'autres pétards qui s'y trouvaient. Les flammes ont été promptement éteintes par la police. Les dégâts sont de vingt-cinq piastres.

—Hier soir, à neuf heures et demie, le caporal Delmore ayant aperçu cinq individus au marché Ste-Marie, s'est avancé près d'eux et les a priés de s'en aller ailleurs; cet ordre ne leur ayant pas plu ils se sont élancés sur le caporal qu'ils ont battu d'une manière pitoyable; sa figure et tout son corps ne sont que plaies. Le laissant étendu sans connaissance, les cinq inconnus se sont enfuis. Peu après le caporal s'est levé et s'est rendu chez lui, puis à la station, où il a raconté ce qui venait de lui arriver. A onze heures on l'a transporté à l'hôpital, où ses blessures ont été pansées.

Conseil de ville.—Le conseil de ville s'est réuni hier, à deux heures et demie de l'après-midi.

Une ordonnance qui annuelle l'ordonnance No 6735 ayant trait à la vente des marchés publics, a été adoptée.

Une autre ordonnance autorisant la vente des marchés après dix jours d'annonce, à dater du 27 décembre 1880, a aussi été adoptée.

M. Huger a présenté un substitut au budget provisoire, lequel ne sera publié que quand il sera complet.

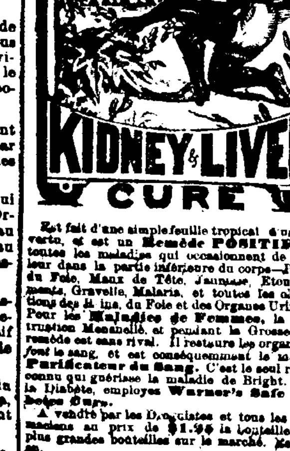
MM. Mealey, Fitzpatrick, Guillotte, Fagan et Huger ont été chargés de s'assurer du nombre d'officiers et d'hommes nécessaire pour avoir une bonne police et de voir s'il n'est pas nécessaire de la réorganiser.

Le Conseil s'est ensuite ajourné.

En fait elle des manières, avec son pied, elle marchait **à la canard**, l'année dernière.
Oui mais c'est que maintenant elle se chausse à **l'Etoile Rouge**.
Ah! tu m'en diras tant!

Jardin Wenger.—A l'établissement en vogue connu sous le nom qui précède, un orchestre de dames berlinoises donne un grand concert tous les soirs. On y entend de bonne musique et on y prend d'excellentes consommations.

—Timoléon!
—Monsieur?
—Mon parapluie n'est donc pas encore recouvert....
—Je vais voir en face, monsieur.
—Comment! en face.
—Oui, chez l'homme d'affaires.
—Vous avez porté mon parapluie à recouvrir chez un homme d'affaires.
—Dame! monsieur, j'ai lu sur son prospectus "qu'il se chargeait des recouvrements de toute espèce!"



Est fait d'une simple feuille tropicale d'une rare vertu, et est un **Remède POSITIF**, pour toutes les maladies qui occasionnent de la douleur dans la partie inférieure du corps—Paresse du Foie, Maux de Tête, Jaunisse, Etourdissements, Gravelle, Malaria, et toutes les obstructions des Reins, du Foie et des Organes Urinaires. Pour les **Maladies de Femmes**, la Menstruation Mensuelle, et pendant la Grossesse, ce remède est sans rival. Il restaure les organes qui font le sang, et est conséquemment le meilleur **Purificateur du Sang**. C'est le seul remède connu qui guérisse la maladie de Bright. Pour le Diabète, employez **Warner's Safe Diabetes Cure**.

A vendre par les Droguistes et tous les Pharmaciens au prix de **$1.25** la bouteille. Les plus grandes bouteilles sur le marché. Essayez-en.

H. H. WARNER & CO.,
Rochester, N.-Y.

Il y a avantage à faire maintenant ses achats de charbon pour l'hiver—Destrigas, Espingault & Cie.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

NOUVELLES EUROPÉENNES

FRANCE.

Retraite prochaine d'Emile de Girardin.

Paris, 17— M. Emile de Girardin, membre de la Chambre des Députés représentant la Seine a déclaré à ses constituants qu'il se retirera de la vie publique après la dissolution de la Chambre.

Le Boycotting en Irlande.

Londres, 17—L'officier qui commande à Dew, comté de King, a reçu ordre de faire des patrouilles de nuit dans le district avec 40 soldats.

La patrouille de police a été également doublée.

Wm. Bence Jones, qui a été victime du Boycotting, écrit au Times ce qui suit:

Je vais m'entourer d'hommes armés, venus d'assez loin et qui remplaceront les travailleurs qui m'ont abandonné.

Deux agents de police couchent dans ma maison, d'autres logent près de ma ferme. J'ai demandé protection et des troupes que l'on va m'envoyer vendredi.

Mesures maladroites du gouvernement.

Londres, 17—Une dépêche de Cork au Times dit: Il y a une grande disette de travailleurs, beaucoup, par conséquent, ont comparu devant la cour pour désaffection des propriétaires.

Plusieurs meetings ont eu lieu récemment. Les fermiers ont été sommés de donner de l'emploi aux travailleurs.

L'agent du comté de Cork a été requis de donner du travail sur les propriétés du comté, près de Chauleville, comté de Cork et il a immédiatement notifié qu'il allait ouvrir des ateliers dans la localité et donner de l'emploi jusqu'en mars 1881.

Le Times, dans son article de ce matin, dit: Les partisans du gouvernement sont embarrassés et ne savent que dire; un petit nombre cependant ont assez de courage pour regretter publiquement de voir leurs chefs s'engager dans la voie actuelle.

M. Whitthood, un des libéraux les plus respectés, en parlant, hier soir, à Bedford, a fait un tableau sombre du règne de terreur qui ne permet plus la moindre sûreté dans une grande partie de l'Irlande. Il a avoué que le temps était venu pour le gouvernement d'employer la force.

Il y a eu des cabinets libéraux avant celui-ci, et embarrassés comme lui par les affaires irlandaises, mais ils n'ont jamais tenté de faire ce qu'ordonnait la défense des lois. Une des pires conséquences de cette attitude actuelle du gouvernement, c'est l'accueil qu'on a fait en Irlande à la législation qui doit servir de remède.

Il est de toute nécessité que cette loi soit regardée comme une satisfaction donnée à la justice. Elle sera accueillie au contraire comme une concession faite aux malfaiteurs avec qui le gouvernement n'ose pas s'aventurer. Le peuple n'en sera que plus tard hardi à réclamer ce qu'il veut absolument avoir, son autonomie. Les difficultés ne feront que s'accroître.

La maladie de la duchesse de Westminster.

Londres, 17—Une dépêche de Bournemouth, en date d'une heure du soir, annonce que la duchesse de Westminster, fille du duc de Sutherland, est au plus mal. On attend sa mort d'heure en heure. Elle avait un haut rang à la cour de Windsor.

La situation en Irlande.

Londres, 17—Le reste des bestiaux de M. Jones a été expédié hier sans opposition.

Le fonds de défense Parnell s'élève maintenant à 10 000 £.

La grande loge Orangiste a envoyé une circulaire invitant les frères à prendre des mesures pour pourvoir se réunir à tout moment de la journée ou de la nuit ou vue de se protéger mutuellement.

Troubles dans l'Arménie turque.

St. Petersbourg, 17—Un journal arménien publie le compte-rendu d'un combat sanguinaire entre les habitants d'un village dans l'Arménie turque et les troupes turques. Le conseil russe s'est rendu sur la scène des troubles.

Préparatifs guerriers de la Grèce.

Athènes, 17—Le ministre de la guerre a demandé des soumissions pour la fourniture de 80,000 hommes stationnés sur la frontière turco-hellénique.

Importation d'or en Amérique.

Londres, 17—Le montant tiré de la banque d'Angleterre aujourd'hui était de 97,000 livres, dont 67,000 pour envoyer en Amérique.

Le budget allemand.

Berlin, 17—Le budget impérial de dépenses pour la prochaine année fiscale s'élève à 588,077,960 marcs (29,403,898 livres), couvert par les recettes provenant du revenu et des contributions, lesquelles s'élèveraient à 24,543,480 de marcs (1,247,174 livres) de plus que l'an dernier.

Circulaire hebdomadaire de l'association des courtiers de coton de Liverpool.

Liverpool, 17—Le coton a été en active demande pendant toute la semaine. Mercredi, les affaires ont été d'une activité inaccoutumée et les prix ont considérablement haussé. Jeudi il y a eu un approvisionnement plus abondant et le marché a été fort aisé.

Le coton américain a été en bonne demande et les prix ont haussé d'un farthing. Dans les Sea Island, les affaires ont été modérées et il n'y a pas eu de changement dans les prix.

Les futurs ont ouvert calmes. Mardi et mercredi, la demande a été active et les prix ont haussé de 5[32d à 3[6d. Jeudi, le marché a été plus calme et les côtes ont décliné. En fait, malgré cette baisse de la fin, les taux de clôture ont fermé à 3[32.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Washington, 17—La résolution conjointe de la Chambre fixant l'ajournement du 22 décembre au 5 janvier, est rejetée.

M. Jones, Floride, du comité sur les édifices publics, fait un rapport sur le bill du Sénat autorisant le secrétaire du Trésor à acheter un terrain pour ériger un édifice public à Pensacole pour remplacer l'édifice de la poste détruit dernièrement par un incendie, le tout devant coûter $250,000. Le bill est adopté.

M. Blaine présente une résolution requérant le comité judiciaire d'aviser aux moyens d'augmenter le nombre des juges de la Cour Suprême à 13. Adoptée.

Le bill d'allocation des pensions est lu deux fois et référé au comité d'allocations.

Le Sénat se transforme en comité général, puis reprend la discussion sur le bill qui consacre le produit de certaines ventes de terres publiques à l'éducation publique. Quelques discours sont prononcés par MM. Cockrell, Ingalls, Davis, Virginie de l'Ouest, Bailey, Merrill, Allison, Hoar, Morgan, McDonald, Pendleton, Blair et Teller.

L'amendement de M. Teller en vue de consacrer tous les produits de la vente des terres publiques, à l'éducation, est adopté.

Après l'adoption de quelques amendements peu importants, le bill est reporté au Sénat. L'amendement Teller est rejeté par un nombre égal de voix, le vice-président étant sur son siége. Le bill passe à une seconde lecture.

Le Sénat s'ajourne à lundi.

Chambre.

M. Felton demande que l'on mette de côté les bills d'intérêt particulier; il demande que la chambre se transforme en comité général pour discuter le bill d'allocation pour l'Académie militaire.

La motion est rejetée. Sur motion de M. Harris, le bill changeant l'époque des sessions des cours de circuit des Etats-Unis dans le district Ouest de Virginie, est adopté.

La chambre entre en comité général pour discuter des bills d'intérêt privé: bills pour le secours de James D. Grant, Texas; et Wm. Burgess et autres du Tennessee, les bills sont adoptés et la chambre s'ajourne à demain.

Le bill d'éducation de Burnside.

Voici le synopsis du bill d'éducation Burnside, adopté par le Sénat:

Le produit de la vente des terres et des patentes sont désormais mis à part pour l'éducation du peuple.

Le secrétaire du trésor fera la répartition entre les différents Etats, les territoires et le district de Colombie, sur la base de la population entre les âges de 5 à 20 ans.

Sur les produits nets de l'année précédente qui auront été inscrits sur les livres du trésor et formant le fonds d'éducation, il sera prélevé un intérêt annuel de 4 pour cent qui sera payé aux Etats. La première année la distribution sera faite suivant les populations de 10 ans qui ne peuvent lire et écrire.

Un tiers sera consacré à l'appui des colléges établis ou qui seront établis plus tard en vertu de la loi de 1862, jusqu'à ce que le montant levé annuellement augmente. Chaque année s'élève à la somme de $20,000.

Après quoi tout le revenu du dit fonds sera alloué par les dits Etats ou territoires à l'éducation de tous les enfants entre les âges de 6 à 16 ans.

Le secrétaire pourra ajouter à ces fonds le montant qu'il jugera convenable mais n'excédant pas 5 pour cent du montant reçu par chaque État.

La première année n'excédant pas 5 pour cent; la seconde année et les suivantes, n'excédant pas 10 pour cent.

Le montant sera employé au maintien des écoles, à l'instruction des instituteurs des écoles publiques.

Pour jouir du bénéfice de ce fonds d'école, il faudra que l'Etat maintienne au moins 3 mois de l'année, de janvier en mai, jusqu'en juin 1885, et après pendant 4 mois.

Tout Etat qui détournerait tout ou partie de ce fonds n'aura plus droit à en toucher sa part, etc.

Célébration du centenaire de Yorktown.

Washington, 17—Au comité conjoint congressionnel pour la célébration du centenaire de Yorktown, le programme préparé par le sous-comité a été adopté. Il a été décidé d'inviter M. Robt. Winthrop, du Mass., de prononcer le discours et J. B. Hose de Vie., de lire le poème.

L'Union de l'Ouest versus l'Union américaine.

New-York, 17. — Dans le procès de la compagnie télégraphique de l'Union de l'Ouest contre celle de l'Union Américaine, le juge Blatchford, de la Cour de circuit des Etats-Unis, a accordé sur motion de la compagnie défenderesse un ordre pour la nomination d'une commission chargée de prendre le témoignage de personnes résidant à Londres, Paris, Vienne et Berlin. Le but de cette mesure est de prouver l'existence de l'invention en Europe, avant qu'elle ne fut introduite ici et qu'elle ne fasse l'objet de la patente Page.

Vol en chemin de fer.

Jersey City, N. J., 17—L. Meyer, d'Augusta, Gie, a déposé à la police que tandis qu'il venait ici, on lui a volé $10,800 qu'il avait dans un sac placé sous son traversin. Le vol aurait été commis entre cette ville et Philadelphie, entre 4 h. et 6 h.

Accident de chemin de fer.

Mexia, Tex, 17—J. J. Nail, serre-frein, a été tué par un train qui lui a passé sur le corps.

Collision en mer.

New York, 17—La barque Prospero Dodge a amené dans le port le capitaine Sparks et l'équipage de la barque H. F. Hassey. Ce navire a sombré. Il allait de Pensacole à Boston.

Préparatifs pour nouveaux convois de troupes en Irlande.

Portsmouth, 17—Le transport de troupes à hélices Assistance, qui est en réparation, a reçu ordre de se tenir prêt à partir dans les 12 heures pour un service spécial en Irlande.

Marchés étrangers.

Liverpool, 17, midi — Coton fermes. Ventes 12,000 balles. 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 13[16d Middling Orleans 6 13[16d. Recettes 1,7400 balles, américains 14,400.

Futurs faibles. Uplands Low Middling clause livraison en décembre, décembre et janvier 6 3[4d janvier et février 6 13[16d à 6 25[32d, février et mars 6 27[32 à 6 29, mars et avril 6 7[8d à 6 29[32d, avril et mai 6 29[32 à 6 7[8d, mai et juin 6 15[16 à 6 29[32.

Ventes de la semaine 86,000, dont 7200 pour la spéculation et 5700 pour l'exportation. Importations 16,000, expédiées 19,500. Importations actuelles 90,000. Recettes 73,000 américains, stock en mains 426,000 balles, américaines 321,000, stock en mer 340,000 balles, américaines 323,000.

Londres, 17, 12 30 p m—Consols au comptant 98 11[16, à terme 98 13[16d, bons des Etats-Unis 4 pour cent, 116 1[4, nouveaux 4 1[2 s 115 1[2 nouveaux 5 s 104 1[4.

Liverpool, 17 — Coton plus facile; ventes 12,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 13[16 Middling Orleans 6 15[16d. Futurs plats.

Paris, 17, 1 30 p m—Rentes 85f. 12 1[2c

Liverpool, 17—Le marché de Manchester est calme avec une tendance à la hausse.

Londres, 17, 4 p m—Consols pour du comptant 98 11[16 à terme 98 15[16.

Londres, 17, 4 p m—Erie 49 1[8 Térében thine 23s 6d

Liverpool, 17, 5 15 p m—Ventes de coton américain 9,850.

Argent, Stock, &c.

New York, 17, soir. Argent 6 à 2, change 4.7- 1[4 pour 60 jours bons du gouvernement calmes mais fermes, nouveaux 5 s coupons à 101 1[8 nouveaux 4 1[2 s coupons à 111 3[4, nouveaux 4's coupons à 113 1[4, les bons d'Etat sont inactifs.

New York, 17—Balances de la sous trésorerie—

Espèces	$76 198 253
Currency	3,984,576

Marchés américains.

New York, 17—Coton—Recettes nettes 240, brutes 7535. Futurs irréguliers mais fermes à la clôture. Ventes 110,000 balles. Décembre 11 81 à 11 86, janvier 11 98 à 11 99, février 12 16 à 12 17, mars 12 34 à 12 35, avril 12 4- à 12 60, mai 12 61, juin 12 71 à 12 72, juillet 12.79 à 12 81.

New York, 17—Coton calme et facile. Ventes 2-4. Uplands 12. Orleans 12 1[4. Recettes nettes de la semaine 4,477. Brutes 46,945. Exportations pour la Grande Bretagne 4,691, pour la France 864, pour le Continent 5,753. Ventes 5,714. Stock 132,887.

New York, 17—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	238,679
Même semaine l'année dernière	216,447
Total reçu jusqu'à ce jour	3,005,145
même date l'année dernière	2,753,146
Exporté pendant la semaine	161,331
Exporté même époque l'année dern're	109,164
Total exporté jusqu'à ce jour	1,690,764
même date l'anné dernière	1,485,243
Stock dans tous les ports des E. U.	924,140
Stock même époque l'année dern're	814,512
Stock dans toutes les villes de l'intérieur (Selma non compris)	171,181
Stock même époque l'année dernière	200,184
Stock à Liverpool	426,000
Stock même époque l'année dernière	366,000
Coton américain en mer pour la Grande Bretagne	323,000
en mer même époque l'année dern're	344,000

PASSES.

Port Eads, 17, 6 p. m.—Temps calme et très brumeux.

Arrivés: steamship Louisiana, capt Gager, à 4 50 p. m., de New York à A. Moulton.

Steamship anglais Haytian, capt ——, de Liverpool via les Indes Occidentales, et parti pour Galveston.

Partis: steamship Hudson pour New York et barque Acadian pour Anvers.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 17, soir—Le fleuve a baissé de 13 pouces. Arrivé, Chas P. Chouteau, de la Nlle-Orléans. Parti, James Howard, pour St. Louis, Thomas Sherlock et John A. Wood pour la Nlle Orléans. Temps clair et agréable.

Vicksburg, 17— Temps couvert et chaud, thermomètre 76. Le fleuve a monté de 17 pouces, montant, Golden Crown à 5 p. m., descendant, R E Lee, à 7 p. m., Will Kyle à 10 hier soir. Arrivé, Gold Dust à 3 p m.

Shreveport, 17—Temps partiellement couvert et chaud. Pas d'arrivages ni de départs. La rivière baisse.

Un nouvel extrait de *Ni Dieu Ni Maître*: c'est signé Blanqui:

Le gouvernement se joue du pays et favorise le clergé, qu'il a feint de vouloir réprimer. Cette grimace n'a pas été et ne pouvait pas aller loin. Le personnel qui nous gouverne est conservateur comme toute la bourgeoisie riche ou en voie de s'enrichir.

Tout ce monde constitue ce qu'on appelle aujourd'hui les classes dirigeantes, évidemment liées d'intérêt avec l'Eglise pour le maintien de l'ignorance dans les masses, triste spectacle donné à l'Europe par tous les voisins du pouvoir, occupés à se supplanter ou à se coaliser, suivant les affinités ou les antipathies, jamais sous l'influence d'opinions sincères.

Les moines et les évêques intriguent avec les magistrats et les généraux contre la République. Personne ne peut répondre qu'un complot *caserne-sacristie* ne brusquera pas à l'improviste la situation, ou qu'un retour monarchique ne mettra pas la France sous les pieds.

Républicains, faisons sans relâche la veillée des armes autour de la République, enveloppée elle-même de conspirateurs infatigables qui ont juré sa destruction. Faisons, je le répète, la veillée des armes, c'est le plus impérieux de nos devoirs.

Il y a encore un autre article, intitulé: "la République en danger", dans lequel un ancien membre de la Commune, Ed. Vaillant, après avoir dit que le premier danger, c'est le cléricalisme, désigne le "gambettisme" comme le second.

Timoléon gourmande son domestique; il fait mal le ménage.

La soubrette dit pour l'excuser: Il a fait sa machinalement.

—Sotte, vous n'apprendrez donc jamais à parler correctement?
—Mais monsieur....
—De quel genre est machine?
—Féminin....
—Eh bien alors. On dit: Il fait sa machine allemande.

Nouvelles Télégraphiques.

Paris, 14 décembre—M. Rochefort se trouvant dans l'impossibilité de nier la lettre qu'en 1871 il a écrite à M. Gambetta, dans laquelle il répudiait toute participation aux actes de la Commune et où il implorait le président de la chambre d'user de son influence auprès de M. Thiers, essaye de persuader aux Parisiens et principalement aux communistes et aux intransigeants de Paris que cette lettre lui a été dictée, alors qu'il était en prison, par M. Albert Joly, son avocat, et qu'elle n'a jamais été envoyée à M. Gambetta. Il a non seulement provoqué M. Joseph Reinach, du *Voltaire*, qui affirme que M. Gambetta a reçu la lettre, mais il semble décidé à se battre avec plusieurs de ses adversaires politiques.

M. Reinach et M. Rochefort.

Paris, 14 décembre—M. Reinach a répondu au cartel de M. Rochefort qu'il n'a fait que publier des lettres signées par M. Rochefort lui-même et que par conséquent il n'a aucune espèce de réparation à lui accorder.

Les aménités de M. Rochefort.

Paris, 14 décembre — *L'Intransigeant* s'attaque ce matin à trois de ses plus énergiques adversaires, MM. de Girardin, Hector Pessard et Gambetta. M. Rochefort éreinte M. Gambetta avec le talent humoristique qui le caractérise, et dit que ce serait justice et tous les hommes de cœur le talocheraient. Le rédacteur en chef du *National*, M. Pessard, est traité de "lâche" et M. de Girardin de "vieux singe de la *France*."

Louise Michel a déjà exhorté ses amis à exclure Rochefort du parti des implacables, bien qu'elle ait dernièrement reçu de lui un châle magnifique. C'est ce qu'on pourrait appeler le comble de l'ingratitude féminine.

Si Rochefort échappe aux balles ou aux fleurets de ses adversaires, il ne lui reste plus qu'à se faire opportuniste ou à se laisser mourir de faim.

L'ingratitude de M. Rochefort.

Paris, 14 décembre—*Le Voltaire* dit aujourd'hui,—ce qui du reste a été implicitement reconnu par *l'Intransigeant*,—que M. Gambetta a souscrit une partie des 25,000 francs qui ont été envoyés à Rochefort, lorsqu'il était en Australie, pour payer son passage. Plusieurs lettres de Rochefort, publiées ce matin, prouvent qu'en 1873 il avait voué une gratitude sincère à Me Albert Joly; cela fait d'autant plus ressortir la déloyauté avec laquelle il affiche aujourd'hui son ingratitude.

Le Pape et le gouvernement.

Rome, 14 décembre.—Dans le consistoire secret d'hier le pape a prononcé une allocution dans laquelle il a énergiquement protesté contre les souffrances qu'on fait endurer à l'Eglise dans certains pays. Il a fait directement allusion à l'état des affaires en France, mais il a pesé ses mots de façon à ne pas donner prise sur lui.

Les bijoux de la couronne.

Paris, 14 décembre.—La chambre des députés a résolu aujourd'hui, d'examiner la proposion faite par le gouvernement au sujet de la vente de certains bijoux de la couronne.

Une femme bien chaussée—celle qui porte la **botte Fauché, l'Etoile Rouge.**

—En correctionnelle.
Le président à l'accusé qui porte avec aisance la casquette à trois ponts).—Quel est votre état?
L'accusé (d'un ton vainqueur). — L'état.... c'est moi, mon président!

Il n'y a pas de nation civilisée dans cet hémisphère occidental qui ne connaisse l'utilité des Hostetter's Stomach Bitters comme remède tonique, correctif et antibilieux. Ce remède est apprécié partout, et il est bon pour toutes les saisons et tous les climats. Il convient surtout aux maux causés par le mauvais temps, étant le plus pur et le meilleur stimulant végétal du monde.

A vendre chez tous les droguistes et marchands à ceux qui demanderont l'Almanach de Hostetter pour 1881.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 17 décembre 1880.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
11 décembre	2 30- 7-2 69	175 665 66
13 décembre	2 465 509 7-	120 154 00
14 décembre	2 933 649 62	232 892 05
15 décembre	2 338 737 75	197 385 29
16 décembre	2 647 832 19	93 053 61
17 décembre	2 498 505 25	237 573 43
Total cette semaine	15 201 827 19	1 056 724 07
Total la semaine dernière	13,727,588 13	1 154,854 23
Total la semaine précédente	12 899 990 68	1,166,554 11

Nous sommes redevables à M. I. N. Maynard, directeur de l'Association du comptoir d'échange, du rapport suivant sur la situation quotidienne des banques associées, pour la semaine finissant vendredi matin 17 décembre 1880.

Actif.

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	2,668,000 00
Autres items, comptant	13 900 00
Change à vue sur N. Y.	1,909 700 00
Change étranger	136 400 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	248 600 00
Prêts et escomptes	12,285 600 00
Autre actif comptant	6,289 200 00
Total	$19,931,300 00

Passif:

Circulation	1,884,700 00
Dépôts	10 373 100 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1 197,500 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	1,350,000 00
Autre passif comptant	28,600 00
	$14,838 300 00

LE MARCHÉ MONÉTAIRE continue à être fort mais avec une perspective de baisse dans les ventes du sucre, de la mélasse et du coton.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	9 à — pour cent
de A 1	10 à —
de seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	8 à 9 pour cent
Hypothèque A 1	8 à 9
de seconde classe	nominal

ARGENT—

Argent américain (étalon)	99½ à 100
de (trade dollar)	94 à 95
Dollar mexicain	87
Doublons espagnols et Patriot	$15 40
Argent en lingot (N. Orléans)	$1 12
do (Londres)	52d

à Ea monnaie courante. L'once en monnaie courante.

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	92 16
do d'argent (onces)	1,187 30
Payé aux déposants	107 53
Expéd tion de Standard Dollar	40,000 00
Argent monnayé	40,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1,12

LE CHANGE a encore avancé.
LE STERLING est de ½ à 1c plus élevé.
LES FRANCS sont un peu plus bas.

Connaissement de navire et A1 clear	475	à 475½
Traites de banque (sommes fortes)	—	à 477½
de (sommes faibles)	—	à 478
Soixante jours		
Banquiers		478
à vue		48½
Francs de commerce		5,33½
Traites de banques, nominales		5,30
Soixante jours		

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est sans changement.

Nous cotons comme suit:

Les Banques tirant des chèques au pair.

Les banquiers tirant des chèques à $2,50 d'escompte par 1000

Traites de commerce à 4 à $3,50 d'escompte par $1000 à contre $4,00 à $3 50 hier.

LES ACTIONS montrent plus d'animation.

CONSOLIDÉS DE L'ETAT ET BONS A PRIME—Le tableau ci-après indique le cours des opérations à la Bourse dans les Consolidés de l'Etat et les Bons à prime, les premiers étant plus élevés mais plus tard retombant à peu près aux cotes antérieures et arrivant à une avance décidée.

Aujourd'hui Bureaux.	Consolidés de l'Etat offre.	demande.	Bons à prime. offre	demande
10 A. M.	54⅛	54⅞	38¾	39
12 M.	54⅛	54⅞	38⅞	39⅛
2 P. M.	—	54⅞	39⅛	39⅛
3½ P. M.	54⅞	54⅞	39⅛	39⅛
Clôture d'hier	54⅞	54⅞	38⅞	39

VALEURS DIVERSES—Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 0[0	112¼	112⅜
do à New York	113	113¼
do à Londres	116⅛	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLÉANS.

Bureau à 10 A. M.

25 actions du Waterworks Co	47½
5,000 Louisiana 7's	54⅜

Bureau à 12.

1,000 Louisiana 3's Baby Bonds	57⅛
1,000 do	57⅛

Bureau à 2 P. M.

10 actions Waterworks Co	$47⅛
50 actions du Home Ins. Co	32⅛
10,000 Bons à Prime	39
20,000 do	39⅛
5,000 do (V jusq. tirage et int)	38⅞
10,000 do (A déc et int)	39⅛

Bureau de clôture à 3½ P. M.

75 actions de la compagnie des water works	$47⅛
95 do do	47⅛
10,000 Louisiana 7s	54⅞
5,000 do	54⅞
11,000 Bons à prime	39⅛
10,000 do (V 90)	38⅞
10,000 do A jusq. tirage et int	39⅞

Voici les dernières cotes des valeurs suivantes:

OR AMÉRICAIN ET ÉTRANGER

Argent, en lingot, par once	$— @	$112
Argent américain—currency		pair
Dollars de commerce	94 @	95
Piastres mexicaines	87 @	—
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	$3,75 @	—
Souverains	4,75 @	4.90
Pièces de 10 thales	7,60 @	—
Doublons espagnols	15,40 @	—
Doublons patriotes	15, 40 @	—
Doublons mexicains	15,40 @	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par pess.
20 marcs prussiens	4,60 @	4,70
Or de la Californie	7 @ 8	p 0[0 sec.
Or américain, poids léger	97 @	pair p. pap. courant
Or américain mutilé	5 p. 0[0 escompte	

NOTE—Le tableau suivant est le relevé hebdomadaire des cotes du New-Orleans Stock Exchange—3 P. M. Vendredi.

ACTIONS ET BONDS.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	115¾	121
Citizens	100	102¼	104
Germania National	100	105	107
Hibernia National	100	99	—
Louisiana National	100	102½	104
Metro. Loan & Savings	100	94	95½
Mutual National	100	104	107
N. O. National	100	130	132½
People's	50	48	50
State National	100	105	110
Union National	100	98⅛	100

Compagnies d'assurances.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Crescent Mutual Ins.	100	106¼	—
[illegible] Traders Ins.	100	105⅛	106⅛
[illegible]	50	58	—
[illegible] Insurance Co.	100	94	95
[illegible] Insurance	100	95¼	97⅛
[illegible] Insurance	40	32¼	—
[illegible] Insurance	100	—	64⅛
Lafayette	50	54	58
Merchants Mutual	100	99½	100
Mechanics & Traders Ins	100	99¼	101½
N. Orleans Insurance As.	30	34¼	35⅛
New Orleans Ins Co	50	57⅛	58⅛
People's Insurance	25	27¼	28
Sun Mutual Insurance	100	105⅛	106⅛
Teutonia	100	110	113⅛

Chemins de fer Urbains.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Carrollton	100	104⅛	110
Crescent City	50	—	60
Canal and Claiborne	100	9⅛	—
New Orleans City	100	109⅛	109⅛
Orleans	50	41⅛	43
St. Charles Street	50	—	60⅛

Actions Diverses.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Bienville Oil Works Co.	100	120	—
Crescent City OilCo.	100	119	—
C. City Slaughter House	50	22⅛	23
Carondelet Canal & Nav. Company	100	12⅛	—
Imp. Bonded Warehouse	100	25	—
Jeffer City Gas LightCo	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co.	50	37⅛	38⅛
Louisiana State Lottery Company	100	—	200
Louisiana Oil Company	100	118	120
LeveeSteam Cotton Press	100	25	—
Metairie Cemetery	100	—	100
Gas Company	100	74	75
N. O. Waterworks Co.	100	47⅛	47⅛
Planters Oil Co	100	138	145
Sugar Shed Company	60	73	74
Stern Fertilizing Co.	50	—	30

Nouveaux Bons d'Etat.

Louisiana Sevens	54⅛	54⅛
Twos	52	—
Fours	69⅛	72⅛
Threes(Baby Bonds	56⅛	56⅞

Bons de Ville.

	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums Issued 1875.		39⅛	39⅛
Premium drawn number	—	143	—
Consolidated Issued 1852	1892	50	55
Waterworks	1899	—	—
Wharf Improvement. Issued 1870.	1880	—	—

Bons Divers.

	échéance	Offre	Demande
Canal & Claib St rr mort	1879	55	100
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee lien	1897	—	—
1st Consol Morgare	1897	111	115
2nd Mortgage	1907	82	—
Jack R. R. 1st mort	1886	112	115
Jack R. R. 2d mor coup	1890	112	—
Jack R. R. 2d mor dobt B	1890	112	—
Miss Cen R. R. 1st mort	1884	—	—
Miss Cen R. R. 2d mort	1886	—	—
St Charles Hotel Co mort	1180	—	—
N O City RR Co mort	1903	108	—
N O Waterworks Co mor	1909	106½	107½

Certificats et Warrants.

State Warrants-		
1880 Constitutional	91	92⅛
do Ordinary	59⅛	60⅛
Levee warrants		
Police warrants 1874	18	21
1875	21⅛	25
1876		
Certificats d'école	21⅛	26
City Scrip	39	40
Half paid Coupons		
January 1879, la 1 Cer State Con	60	62
Certificats émis en vertu de la l acte 93 de 1880	29	31
Coupons d'Etat non payés	61	63⅛

1 Avec Dividende. 2 Avec Coupon. 5 Crossman's Issue. 3 Sans Dividende. 4 Sans Coupon. 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

Vendredi soir, 17 décembre 1880.

COTON—Non compris 317 balles additionnelles d'hier les ventes aujourd'hui embrassent 3550 balles à des prix n'exigeant aucun changement dans nos cotes.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMÉRICAINE.

Cotes générales.	Cotes à l'Ex.
Inférior	7 @ 7½	
Low ordinary	7⅞ @ 8⅛	8
Ordinary	9 @ 9⅛	9⅛
Strict ordinary	9⅞ @ 9⅞	
Good ordinary	10 @10⅛	10⅛
Strict good ordinary	10⅛ @10⅞	
Low middling	10⅞ @11	11
Strict Low middling	11⅛ @11⅛	
Middling	11⅛ @11⅞	11⅛
Strict middling	11⅞ @12	
Good middling	12⅛ @12⅛	12⅛
Middling fair	13 @13⅛	13⅛
Fair	13⅛ @13⅞	

Aujourd'hui à midi le middling était coté Galveston 11⅛, à Mobile à 11⅛, à Savannah à 11⅛, à Charleston à 11⅛, à Wilmington à 11⅛, à Norfolk à 11⅛, à Baltimore à 11⅛ à 11⅛, à New York à 12, à Boston à 12⅛, à Memphis à 11⅛, à Augusta à 11⅛, à Philadelphie à 12⅛, à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11⅛.

L'Exchange rapporte: Ventes 4200 balles, y compris 900 hier après 2:30 P. M.

—**ETAT DU MARCHÉ AU COTON**—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1880		32,197
Arrivé depuis le dernier état	15,503	
Précédemment	819 279	834,782
Total		866,979
Exporté aujourd'hui	12,822	
Exporté précédem.	597,522	610,344
Stock en main, etc.		256,635
Stock (même temps l'année dernière		295,142

Reçu depuis hier soir 14,219 balles contre 14,602 vendredi dernier et 14,018 l'année dernière.

TABAC—Le marché continue à être calme.

Les Cutting grades sont en demande à des prix pleins et cotés à 4⅛ à 7c pour lugs et 7 à 14 pour leaf. Pour les autres qualités.

Nous cotons comme suit:

Low lugs	@ 4½
Good	4⅞ @ 5
Low leaf	5⅛ @ 5⅞
Medium	6⅛ @ 7
Good et Fine	7⅛ @ 8
Sélections	10 @12

Nous devons à l'obligeance de MM. Delery et Purves le tableau suivant des recettes de sucre et de mélasse de la Louisiane.

	Du 11 décembre 1879	au 17 décembre 1880
Boucauts de sucre	10463	12357
Barils de mélasse	26382	26240
Demi-barils	110	82
Barils de sucre	108	3264

Total du 1er septembre jusqu'aujourd'hui:

	1879	1880
Boucauts de sucre	62795	56508
Barils de mélasse	136516	131865
Demi barils	512	726
Barils de sucre	2964	22280

SUCRE—Reçu ce matin 1871 boucauts et 719 barils. Exporté 1589 boucauts et 1734 barils. Le stock sous les hangars est de 2519 boucauts et 731 barils contre 5469 boucauts l'an née passée. Reçu jusqu'aujourd'hui 55,101 boucauts et 23,092 barils contre contre 59,559 boucauts et 3,716 barils l'année dernière. Le clarifié est rare mais le open kettle est abondant. Bonne demande et toute la recette a été vendue.

Nous cotons:

Inferior	3⅞ @ 4⅛
Common	5⅛ @ 5⅛
Good common	5⅞ @ 5⅞
Fair	5⅞ @ 6
Good fair	6 @ 6⅛
Fully fair	6⅛ @ 6⅛
Prime	6⅞ @
Strictly prime	6⅛ @ 6⅞
Choice open kettle	
Seconds	5⅛ @ 7
Jaune clarifié	7⅛ @ 7⅞
Gray Clarified	7⅛ @ 7⅞
Off whites clarifié	7⅞ @ 8⅛
Choice whites clarifié	8⅞ @ 8⅛
Standard white ou barils	@ 8⅞

MÉLASSE—Reçu ce matin 5,060 barils. Exporté 2,887 barils. Le stock sous les hangars est de 2,597 barils et 2 demi barils contre 5,285 barils et 64 demi barils l'année dernière. Reçu jusqu'aujourd'hui 130,984 barils contre 126,767 l'année passée. Bonne demande. Les recettes sont fortes et se vendent rapidement.

Nous cotons:

	le gallon
Common	30 @32
Centrifugal	22 @40
Fair	38 @35
Prime	36 @38
Strictly prime	39 @41
Choice	42 @43

FARINE—Le mauvais temps a arrêté le mouvement et il ne s'est vendu que 150 barils dont 25 et 25 à $5.62½, 50 à $5.85, et 50 à des conditions particulières.

Nous cotons:

	le baril
Fine	3,00 @3,25
Superfine	3,50 @3,75
Single extra	3,75 @4,00
Double extra	4,00 @4 25
Treble extra	4,37½ @4,50
Family extra	4,75 @5,00
Choix	5,25 @5,50
Fancy	5,75 @6.00

MINNESOTA.

Bakers grades	5,75 @6.00
Patent	6,25 @8,00

Aux marchands et grocerie 25c de plus.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Calmes. Les épaules sont cotées à 4 70 packed, clear rib sides à 7⅛c, clear sides à 7⅛c.

Au détail épaules à 5c.

BŒUF—Le bœuf se vend western à $9,00 à $11 le baril, et $6,00 le demi-baril. Fulton Market à $7.50 le demi-baril.

JAMBON—Meilleure demande et plus ferme. Nous cotons: choice sugar cured canvassed small size à 10 à 10½c, medium average 9½ à 9⅞c, large size 9c, uncanvassed 8½c.

GRAISSE—Nous cotons en tierçons refined à 9⅛c; prime steam 8⅞c, en barillets à 9⅛ à 10c, en buckets à 10⅛ à 10½c.

Au détail il faut payer ½c de plus.

BACON—Les épaules sont rares et commandent 6c, clear rib sides à 8⅛c, clear sides à 8⅞c.

Au détail épaules à 6½c; clear rib sides à 8⅞c, clear sides à 9c.

BREAKFAST BACON—Calme à 10c la livre.

PORC—Calme. Le mess est coté à $13,25; au détail à $13 50.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1,11 le gallon, le rectifié de l'ouest ordinaire à $1,10, de choix à $1.18. Bourbon potent à $1.25 à $1,50, straight $1.75 à $3.50, selon l'âge et la qualité.

MAIS—Bon approvisionnement et calme: les prix ont encore fléchi de 2c le boisseau: coté à 58c le boisseau.

MAIS EN GRENIER—Exporté hier 27,500 boisseaux. Pas de stock en mains. Calme. Nous cotons le mêlé à arriver à 58c, le blanc à 59 à 60c le boisseau f. o. b.

BLE—Pas de stock en mains. Calme et le red winter No 2 est coté à $1.30 le boisseau f. o. b.

AVOINE—Bon approvisionnement et demande modérée; vendu 300 sacs à 49c le boisseau, coté à 48 à 49c le boisseau.

SON—Bon approvisionnement et demande limitée; vendu 200 sacs à 92½c les 100 livres.

FOIN—Bon approvisionnement et calme; les prix ont fléchi de $2 le tonneau; vendu 300 balles choix à $24 et 100 do à $25 le tonneau.

MOUSSE—Calme. Nous cotons la mêlée à 2½c, la noire à 2½c la livre.

VOLAILLES—Nous cotons:

	la doua.
Grosses volailles de l'ouest	$ 3,75@$ 4 00
Poulets	@ 2,50
Canards	@ 2,50
Oies	@ 5,00
Dindes	10.00@ 11.00

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 35 à 37c la douzaine ceux de la Louisiane à 42½.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre western Early Rose à $2.50 à $2.60 le baril, Rosetta et Peerless $2.35 à $2.50, northern Early Rose et Peerless $2.60. les oignons à $4.75 à $5, les pommes inferior $1 à $2, choice $2,75 à $3.25, les choux à $5 à $10 les 100 têtes, la choucroute à $13 à $14 le baril.

BEURRE—Nous cotons: western creamery fancy 38 à 40c, western creamery choice à 35 à 38c, do prime 30 à 31c. New York creamery choice 35 à 38c, do dairy choice à 28 à 30c, do dairy prime à 25 à 28c, do good à 22 à 25c, western dairy choice à 28, do prime 24 à 25c, do good 20 à 22c, do fair 16 à 17c, do Rolls choice 25 à 26c.

CAFÉ—Bonne demande et les prix ont avancé de ½c la livre.

Nous cotons pour les cargaisons

	la livre
Ordinaire	11⅛@11⅛
Fair	13⅛@13⅛
Good	13⅞@14
Prime	14⅛@14⅛

Par le détail:

Ordinaire	11⅛@11⅛
Fair	13⅛@13⅛
Good	14 @14⅛
Prime	14⅛@14⅛

Nous sommes redevables à M. E. Cottraux pour les télégrammes suivants de Rio Janeiro du 4 déc. et de New York du 6 déc. 1880. Reçu 105,000 sacs. Achats pour l'Europe 35,000, pour les Etats-Unis 30,000, prix 7,200, stock 260,000 sacs, change 22⅛, moyenne de la recette quotidienne 15,000 sacs.

RIZ—Reçu jusqu'aujourd'hui 124 302 barils contre 71 901 l'année passée. Les qualités supérieures sont rares et en bonne demande; les qualités inférieures sont abondantes et négligées.

Nous cotons:

	la livre
Choix No. 1	@3
Common	@4⅛
Ordinary	4⅛@4⅛
Fair	5 @5⅛
Good	5⅛@5⅛
Prime	5⅞@6
Choice	@6⅛

RIZ BRUT. Coté à $4 le baril.

SEL—Nous cotons, $1 02½ à $1.05 le sac pour le coarse, $1.40 à $1.45 le fine. Turks Island 30 à 35c, sel de table en poches 3 à 7c pièce, selon la grandeur.

PEAUX. Aux abattoirs:

Steer hides, 70 livres et au-dessus	@ 7⅛
do au-dessous de 70 livres	@ 6⅛
Kips, 14 à 30 lbs	@ 8
Peaux de veaux, pièce	50 @ 75
Green salted de la campagne, par lb	@ 9
Dry Flint	@13
Dry Salted	@11
Peaux endommagées 2[3 du prix	— @ —

SUIF—

Prime City rendered par lb	— @ 6⅛
Country	— @ 5⅛

CORNES—

Cornes de bœuf, pièce	— @ 6
de vaches	— @ 2

CIRE D'ABEILLE—

Prime Jaune par lb	19 @20

LAINE—

Lake par lb	29 @30
Louisiana	27 @28
Burry	13 @16

DOUVES EN CHÊNE—Nous cotons: Extra pipe 60 pces $165 @$170, extra pipe 56 pces $125 @$140, light pipe 56 pces $105 @$110, extra boucauts 48 pces $120 @$125, extra barres $95 @$100. Les douves au Canada $100 @$120 suivant leur qualité.

CHARBON—Le Pittsburg se vend aux bateaux à 50c la barrique en gros à 45c au détail à 75c le baril et $7.50 le boucaut. Alabama au détail à 70 à 75c le baril et $7 le boucaut.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix de Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford Bettis & Co. 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	100 à 170
Chevaux de monture et de voiture	170 à 200
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 180
Mulets, qualité moyenne	120 à 160
Bons mulets pour habitations	175 à 220
Mulets de choix pour ville et charrettes	210 à 240

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas nourris au maïs, de choix, par livre brute @ 4

do 1re qualité	3½@ 4
do 2e do	2½@3
do 3e do	@— 2—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$ — 00@$25—
do 1re qualité	$20@$2—
do 2e do	$15@$18
do 3e do	@12
Cochons. 1re qualité, par lb brute	4½@5
do 2e do	3½@4
do 3e do	2½@
Moutons 1re qual. par tête	$ 3 50@$ 4 00
do 2e do	$ 2 50@$ 3 00
do 3e do	$ 2 00@
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00@$75 00
Vaches laitières, 2me qualité par tête	$40 00@$50 00
Vaches du Texas avec veaux	$
Veaux, 1re qualité par tête	$ 8 00@$ 9 00
do 2e	$ 6 00@$ 7 00
Veaux d'un an. 1re qualité par tête	$ 9 50@$10 00
Veaux d'un an. 2e qualité par tête	$ 2 00@$ 9 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI 18 DECEMBRE 1880

Cincinnati ... CHAS. MORGAN à 5 P. M.
Vicksburg ... J. M. WHITE à 5 P. M.
Vicksburg ... NATCHEZ à 5 P. M.
Bayou Sara ... JOHN W. CANNON à 5 P. M.
Wachita ... BELLE à 12 M.
Washington ... FANCHON à 5 P. M.
Lafourche ... BELLE OF THE COAST 12 M.
Lafourche ... ASSUMPTION à 10 A. M.
Grand Ecore ... JESSE K. BELL à 5 P. M.
Bayou Têche ... JNO. M. CHAMBERS 5 P. M.
Ouachita City ... LAURA LEE à 5 P. M.
Shreveport ... KATE KINNEY à 5 P. M.
Shreveport ... ASHLAND à 5 P. M.
Camden—JOHN HOWARD à 5 P. M.
Tensas ... TENSAS à 5 P. M.
Bœuf River ... Era No 10 à 5 P. M.
College Point ... MORNING STAR 10 A. M.
Ben Tureaud BIG SUN FLOWER 11 A. M.
St-Louis ... CITY OF ALTON à 5 P. M.
Port Eads ... MARTHA à 5 P. M.
Nairn Plantation ST. MARY à 1 30 P. M.
Orange Farm ... EMMA IRVINE à 12 M.

BULLETIN MARITIME

VENDREDI, 17 DECEMBRE 1880.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship City of Merida, McIntosh, Vera Cruz via Bagdad, Tampico & Tuxpan
Brick (ang) Sabra, Pillow, Bayonne, France
Navire Olive S Southard, Walker, Liverpool
Navire (amér) Swallow, Duncan, Havre
Barque (ital) Domenico Lanata, Farina, Gênes
Brick (ital) La Rochelle, Lauro, Gibraltar
Brick (autr) Piod, Tarabochia, Aberdeen, Ecosse
Barque Bridgeport, Morgan, Boston

ARRIVÉS.

Steamship Louisiana, Gager, New York

BATEAUX A VAPEUR.

Assumption, Charlet, de Thibodeaux
Martha, Bassett, du bas du fleuve
Joe Webre, Hotard, Bayou des Allemands
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Fanchon, Broad, Washington
J M Chambers, Burke, de St Martinville
Yazoo, Blanchard, de Thibodeaux
Tensas, Cooley, de Floyd
Natchez, Leathers, de Vicksburg
J M White, Tobin, de Milliken's Bend
Edw J Gay, Brown, du Bayou Sara
John D Scully, Wilkinson, de Shreveport
Big Sunflower, Basson, du haut du fleuve
Whisper, Comstock, de Plaquemine
Sunbeam, Bietry, du bas du fleuve
Belle, Harper, du haut du fleuve
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Daisy, Felsher, du bas du fleuve
John S Baird, Baird, du Bayou Barataria

MONTANT LE FLEUVE.

Barque (norv) Seconda Emilie, Teraldsen, Bordeaux, E J Hart & co

EXPORTATIONS

VERA-CRUZ VIA BAGDAD TAMPICO & TUXPAN — par steamship City of Merida—Vera Cruz, 1495 balles coton, 937 merrains, 80 barils bière, 3 tierçons jambons, 4 chevaux, 2 mulets, 26 colis m'dises—Tampico, 85 barils farine, 18 barils pommes, 6 barils pommes de terre, 40 barils bière, 3 caisses viande, 15 balles tabac, 137 caisses raisins, 61 colis m'dises—Pas de chargement pour Tuxpan ou Bagdad

BAYONNE—par brick Sabra, 26,949 boisseaux blé en grenier, 1000 sacs à grains

LIVERPOOL—par navire Olive S Southard, 3246 balles coton, 3100 sacs tourteaux, 3600 merrains

HAVRE—par navire Swallow, 4009 balles coton, 4200 merrains

GÊNES—par barque Domenico Lanata, 1736 balles coton, 71 barils suif, 3720 merrains

GIBRALTAR—par brick La Rochelle, 1976 barils huile graine coton, 10,800 merrains

ABERDEEN—par brick Piod, 6110 sacs tourteaux

BOSTON—par barque Bridgeport, 2336 balles coton, 3000 merrains

IMPORTATIONS.

NEW YORK — par steamship Louisiana, Marchandises assorties

Arrivages de Produits.

THIBODAUX—par steamer Assumption, 325 boucauts sucre, 823 barils mélasse, 8 demi barils mélasse, 100 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE—par steamer Martha, divers à ordre

BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Joe Webre, 175 barils mélasse

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel, 53 bouc ts sucre

WASHINGTON — par steamer Fanchon, 502 balles coton, 1768 sacs graines coton, 18 sacs coton en graine, 27 sacs riz brut, 60 boucauts sucre, 344 barils mélasse, 7 demi barils mélasse

ST MARTINVILLE—par steamer J M Chambers, 91 balles coton, 228 sacs graines coton, 276 boucts sucre, 79 barils sucre, 387 barils mélasse

THIBODAUX — par steamer Yazoo, 120 boucts sucre, 718 barils mélasse, 241 sacs riz brut

FLOYD—par steamer Tensas, 897 balles coton, 1806 sacs graines coton, 9 sacs coton en graine

VICKSBURG par steamer Natchez, 4222 balles coton, 4944 sacs graines coton, 5 barils mélasse, 52 barils huile

MILLIKENS BEND par steamer J M White, 2253 balles coton, 1161 sacs farin graine coton, 2011 sacs graines coton

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay, 629 balles coton, 186 sacs graines coton, 2 sacs coton en graine, 417 boucts sucre, 1265 barils mélasse

SHREVEPORT—par steamer John D Scully, 2002 balles coton, 35 sacs laine, 250 sacs graine coton

HAUT DU FLEUVE—par steamer Big Sunflower, 185 boucts sucre, 315 barils mélasse, 101 sacs riz brut

PLAQUEMINE — par steamer Whisper, 333 boucts sucre, 298 barils sucre, 1040 barils mélasse, 7 sacs coton en graine, 20 balles foin

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam, 15 boucts sucre, 22 barils riz, 208 sacs riz brut

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle, 170 boucts sucre, 488 barils mélasse

BAS DU FLEUVE — par steamer Alvin, 197 boucts sucre, 294 barils sucre, 57 barils riz, 42 barils mélasse, 630 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE—par steamer Daisy, divers à ordre

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird, 44 boucts sucre, 55 barils mélasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY — 37 balles coton, 278 boucts sucre, 127 barils, 642 barils mélasse, 1 demi baril mélasse, 2 ditto mélasse sirop, 459 sacs riz brut

—Train No 2—229 balles coton

NEW ORLEANS & MOBILE RAILROAD—Train No 2 — 1624 balles coton, 182 sacs graines coton

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R. 1967 balles coton

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.

Amazonense All, 1865 Holgate pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore & co
Buenaventura Esp, 1788 Longa pour Liverpool 14 1er dist, Avendano Bros
Buteshire Ang, 1355 Robenson pour Liverpool 39 1er dist, Forstall, Ross & Clayton
Commander Ang, 1580 Ellis pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore & co
Cosmo Ang, 545 Peacock, Liverpool, rue 5me, Hall & Vaughan
Chase Am, 576 Peterson pour Key West 13 1er dist, R B Post & Son
Cadiz Esp, 2050 Echeka, Liverpool 8e rue, Avenano & Bros
Cydonia Ang, 1993 Brooks pour Liverpool Pointe, Hall & Vaughan
Cyprus Ang, 1911 Waters Brême, 20, 2e dist, Forstall Ross & Clayton
European Ang, 2708 Simpson pour —— Eleva. Hall & Vaughan
Elli Knight Am, 294 McKay pour Key West Alger, R B Post & Son
Henry Anning, Ang, 1647, Bolton, pour Liverpool 41 4e dist, Lucas E Moore & co
Laleham Ang 200 Reynolds pour le Continent, 43 4e dist, J Sheppard & co
Marcia Ang, 164 Evans pour Revel, 15 1er dist, Louis Ranger & co
Margaret Am, 508 Otteson pour les Ports de la Floride 13 1er dist, I K Roberts

NAVIRES.

Adorna, All, 1460, Balchr pour Liverpool 22 1er dist, A K Miller & co
Alexander Am, 1229 Cotten pour Liverpool 40 3d dist Lovell & Bailey
Andrew Jackson Am, 1133 Bartlett pour Liverpool, 35 1er dist Lovell & Bailey
Carl All, 1130 Hashagen pour Brême, 22 1er dist A K Miller & co
Caledonia Am, 1179 Potter pour le Havre, 36 1er dist Silas Weeks & co
Crescent City Am, 1205 Kelly pour le Havre, 28 3e dist Silas Weeks & co
Constantia All, 1189 Kuhlken pour Brême, 20 1er dist E F Stockmeyer & co
Cromwell Am, 891 Barstow pour le Havre, 28 1er dist Lovell & Bailey
Charlie Baker Ang, 1104, Hilton, Liverpool, 32 1er dist, De Wolf & Hammond
Dreadnought Ang, 1532, Burtin —— 5e rue, capitaine
Doris All, 1190 Herboth pour le Havre 30 3e dist, C Kessen
Ermina J Aut, 970, Martinolich pour le Havre, 25 3e dist, Masich & Cosulich
Edgar Ang, 1117 Crosby pour —— 1e 1er dist, Norton & Bell
Eagle Ang, 1770 Jones pour Liverpool 19 1er dist, A K Miller & co
Empire of Peace Ang, 1539 King pour Liverpool, 1re rue, De Wolf & Hammond
Elias A Kenly Ang, 1060 Brooks pour Liverpool, 4e rue, Hall & Vaughan
Ella S Thayer Am, 1095 Fulton pour Liverpool, 36 1er dist, Silas Weeks & co
Gustav & Oscar All, 1380, Hartmann pour Liverpool, 20 1er dist, A K Miller & co
Holden Nor, 775 Jorgensen pour Liverpool, 3e dist, Robt Oerlein
Hercules Norv, 155, Nelsen pour le Havre Pointe, Robt Oerlein
Lady Rowena Ang, 1181 Johnson pour Liverpool, 3e rue, T & G Forwood
Lizzie Burrill Ang, 1207, Morrill pour —— 30 3e dist, Norton & Bell
Northampton Am, 1131 Johnson pour Liverpool, 35 1er dist, Silas Weeks & co
Palme Ang, 1114 Kruse pour le Havre 29 3e dist, A K Miller & co
Pleiades Aus, 1220 Chase pour —— Pointe, capitaine
Scotia Am, 1172, Olivier pour —— 2e rue, Silas Weeks & co
Screamer Am, 1203 Cousins pour —— rue de Norton & Bell
Stowell Brown Ang, 109 Wadmanpour Liverpool, Pointe, De Wolf & Hammond
Warsaw Ang, 1500 Brady pour Liverpool, Gretna, Silas Weeks & co
Walter D Wallet Ang, 1451 Hatfield pour Liverpool, 27 3e dist, Hall & Vaughan
Western Empire Am, 1209 Grozier pour —— 4e rue, capitaine à bord.

BARQUES.

Albert Shultz Am, 498 Lepport —— Pte Tier, Shultz & co
Alma Nor, Waxholth, Malaga, 2e dist, Schmidt & Ziegler
Advice Ang, 1261 Vincent, Liverpool, 4e rue, Muir Duckworth & co
Amor Ital, 712, Krall, Havre, 25 2e dist, Masich & Cosulich
Aurora Ital, 561, Jaccarino, 1re rue, Robt Oerlein
Aspatogan Ang, 880, Forbes pour Liverpool 18 1er dist, De Wolf & Hammond
Annie Burrill Ang, 917 Murphy pour le Havre 30 3e dist, Norton & Bell
Antonio Esc, 455 Alsina pour Barcelone 18 2e dist, D Fatjo & co
Berville Fr, 488, Le Provost pour le Havre 25 3e dist, P Pouzz & Son
Catterina Case, Ital, 695, Ruggano pour —— Pointe, Masich & Cosulich
Catterina Doge, Ital, 301, Pisant pour le Continent 31 1er dist, Chas H Haynes
Cap Nor, 628 Christensen pour Brême, 27 3e dist, Forstall, Ross & Clayton
Colin E McNeil Am, 480 Crowell pour —— 45 4e dist, Norton & Bell
Caleb Nor, 519, Jobsen pour —— 8 1er dist, au capitaine
Chloe Ang, 457 Collip pour U Kingdom Gretna, Fosdick & Blankensteiner
Douglas Campbell Ang, 876 Wyman pour —— Pointe, Hall & Vaughan
D H Brookman Am, —— Pettigrew pour —— Pointe, au capitaine
Diamant All, 1,07, Lankenau pour —— 20 1er dist, A K Miller & co
Ercola Ital, —— Cacace pour —— Pointe, au capitaine
Eidsiva Nor, 477 Gundersen pour le Continent, Pointe, Masich & Cosulich
Erna Nor, 562 Aslforsen pour Liverpool 32 3e dist, Forstall, Ross & Clayton
Francesca G Ital, 875 Goriola pour —— Gretna, A K Miller & co
Filippo Padre, Ital, 538 Costa pour U Kingdom Freetown, Chas H Haynes
G J Babe Esp, 555 Fernandez pour Barcelone 17 2e dist, G Corral & co
Genitori Tarabochia Aut, 770 Tarabochia pour —— Pointe, A K Miller & co
Grad Senj Aut, 623 Dumnich, pour —— Gretna, A K Miller & co
Grove Ital, 558 Vustavino pour U Kingdom, Gretna, Robt Oerlein
Hilda Suede, 495 Landgren, pour —— Alger, Robt Oerlein
Helen Angier Am, 654 Grey pour —— 15 1er dist, Lovell & Bailey
John Watt Am, 1166 Sweetser pour Liverpool 28 1er dist, Norton & Bell
Kathinka All, 1232, Rosaini pour —— 28 2e dist, A K Miller & co
Louisiana Ital, 632 Gaudolfo pour Gênes 2e dist, L Delery
Luigia V Ita, 580 Voipe pour —— Gretna, A K Miller & co
Leopold et Marie Fr, 470 Lescalles pour Havre, Gretna, Forstall Ross & Clayton
Louisa et Georgine All, 355 Muir pour Amsterdam 1er dist, Masich & Cosulich
Medbor Nor, 454 Jensen pour —— Pointe, Robt Oerlein
Mataura Ang, 1194 Ericksen pour Brême, 6e rue, Forstall Ross & Clayton
Maria Stoneman Ang, 988 Baker pour le Havre, 27 2e dist, Norton & Bell
Oasea Ang, 6 Williams pour le Continent Gretna, DeWolf & Hammond
Otus Norv, 496 Falck, pour U Kingdom 16 1er dist, Robt Oerlein
One, Ang, —— Clay pour le Continent, Gretna, DeWolf & Hammond
Preciosa Nor, 824 Jacobsen pour Havre 31 3me dist, Robt Oerlein
P C Merryman, Am, 923 Young pour Boston 27 1er dist, Lucas E Moore & co
Proteus Am, 648 Beattie (en détresse) 15 1er dist, au capitaine
Proto Aut, 548 Raimondi pour Liverpool 2e dist, Masich & Cosulich
Padosa Am, Viccina pour le Havre 16 2e dist, Masich & Cosulich
Per, Ang, 1754 Storkey pour Pointe, Forstall, Ross & Clayton
Prince Charlie Ang, 1370 Hawkins pour —— 4e dist, Hall & Vaughan
Persana Ang, 442 Freckson pour U Kingdom Gretna, Fosdick & Blankensteiner
Queen of Nations Ang, 1462 Edwards Liverpool 27 3e dist, Lucas E Moore & co
Reno Aut, 472 Stefanovich, U Kingdom Gretna, Masich & Cosulich
Rosario Esp, 234 Roi pour Malaga Pointe, D Fatjo & co
Rosina Nor, 522 Tonette pour —— Pointe, au capitaine
Sylfid Sued, 219 Ohlsen pour —— 10 1er dist, Robt Oerlein
Tascook Ang, 928, Robbins, pour —— Gretna, DeWolf & Hammond
Veloce Fr, 372 Napoleon pour la Méditerranée Gretna, W H Whitney
Vesta Nor, 394 Eide pour —— 8 1er dist, au capitaine
Winnipeg Ang, 978 Duncan, pour Liverpool 2e dist, DeWolf & Hammond
Wyoming Am, 912 Mitchell pour —— 2e rue, A K Miller & Co
Zeffiro, It, 596 Russo Pointe, au capitaine

BRICKS.

Carrie Bertha Am, 487 Hall pour Boston Pointe, Lucas E Moore & Co
John Welsh Jr Am, 816 Armstrong pour —— 11 1er dist, J A Stevenson
Julieta Esp, 194 Abril pour Barcelone 19, 2e dist, D Fatjo & Co
Laura Cassee It, 315 Espovito pour Séville Pointe, Jos Kelley
Maria Esp, 286 Seet pour Barcelone 18 2e dist, D Fatjo & Co
Rachele Ital, 345 Lauro pour la Méditerranée Pic Tier, Masich & Cosulich

GOELETTES.

Ariel Am, 118 Bryan pour —— Pic Tier, Gordon & Gomila
Daley E Parkhorst, Am, 360 Hooper pour Baltimore, Pic Tier, E A Yorke
E V Olive Ang, 40 Krabel pour —— Pic Tier, G W Rusell
J G Whipple Am, 88 Fronty pour —— Pic Tier, au capitaine
Jennie Wood Ang, 120 Scriever pour Baye Islands, Pic Tier, S Oteri & Bro
John Atwood Am, 109 Davidson pour Baye Islands, Pic Tier, Machica Bros
R B Locke, Am, 66 Kesche pour la Passe Sabine, Pic Tier, G Grande
Susan Scranton, Am, 108, Clark, Bay Islands, Pic Tier, Chas H Scheneck
Wm E Clowes, Am, 571, Dickinson pour —— 10 3e dist, E A Yorke